

2021  
07



# Informativo de Kakamigahara

## Destaques

- Apartamento Municipal
- Cancelamento Festival de verão
- Novo curso de Nihongo

## Setor de Cultura e Intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento segunda à sexta, 8:30 ~ 17:00  
504-0912 Kakamigahara-shi Naka Sakura-machi 2-186  
Edifício Sangyo Bunka Center, 1F.

Telefone 058-383-1417

090-3557-3160

Email [salon@kakamigahara.vrtc.net](mailto:salon@kakamigahara.vrtc.net)

Website [www.kia1986.org](http://www.kia1986.org)

Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)



\* Entre em contato com a KIA para receber este informativo em sua casa gratuitamente

## Consultas sobre COVID-19

COVID-19 の相談

Informações sobre vacina	Ministério da Saúde	0120-761770
Consulta pós vacina	Call Center de Gifu	058-272-8222
Sobre a vacina e a reserva	Call Center de Kakamigahara	058-215-8702
Doenças infecciosas		
E seus sintomas	Call Center Geral de Gifu	058-272-8198
	Hokenjo de Gifu	058-380-3004
Imposto Municipal	Zeimu-ka	058-383-4773
Kokumin Kenko Hoken	Iryo Hoken-ka	058-383-1112
Seguro de saúde para idosos	Iryo Hoken-ka	058-383-1128
Kaigo Hoken	Kaigo Hoken-ka	058-383-1778
Pensão Nacional	Gifu Minami Nenkin Jimusho	058-273-6161
Conta de água e esgoto	Suido Ryokin Jimu Center	058-389-0051



## Exame médico infantil de Agosto - 幼児健康診断

**Local**                    **Sogo Fukushi Kaikan**

Início de atendimento: a partir de 13:00 (o atendimento é com horário marcado. Favor verificar)

Reserva:                Fazer reserva online no dia do exame entre 8:30 ~ 12:50

                         Pegar a senha no dia do exame, no próprio local,

                         Telefonar no dia do exame entre 13:00 ~ 13:30

\* Trazer a caderneta de saúde materno-infantil (Boshi Kenko Techou) e o questionário preenchido.

\* Trazer a pasta Wakaba (até o exame de 1 ano e 6 meses)

<https://park.paa.jp/park2/clinics/3330>

Caso não possa comparecer no dia do exame, favor telefonar.

A duração do exame médico é em torno de 2 horas.



### Exame de 4 meses

Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
2 (seg)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	1~15 de março de 2021
3 (ter)		16~31 de março de 2021
4 (qua)	Unuma	Março de 2021

### Exame de 11 meses

Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
30 (seg)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	Setembro de 2020
31 (ter)	Unuma	

### Exame de 1 ano e 6 meses

Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
16 (seg)	Unuma	1~12 de janeiro de 2020
17 (ter)		13 ~ 31 de janeiro de 2020
18 (qua)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	1 ~ 13 de janeiro de 2020
20 (sex)		14 ~31 de janeiro de 2020

\* Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.

\* Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

### Exame de 3 anos

Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
23 (seg)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	1~13 de junho de 2018
24 (ter)		14 ~ 30 de junho de 2018
25 (qua)	Unuma	Junho de 2018

\* Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.

\* Trazer o recipiente de exame de urina

## Apartamento Municipal 市営住宅

A partir de 1 de julho estará aberta a inscrição para o Apartamento Municipal.

Os interessados devem comparecer à prefeitura para explicação mais detalhada e retirar o manual de inscrição.

Detalhes sobre o apartamento:

	Asahigaoka Jutaku	Yuhigaoka		
		Daiichi Jutaku	Daini Jutaku	
Apartamento	2K	2K	2DK	3DK
Aluguel	15.000 ¥/mês	13.500¥/mês	20.000¥/mês	24.000¥/mês
Luva	45.000 ¥	40.500¥/mês	60.000¥/mês	72.000¥/mês
Localização	Sohara Asahi-machi	Naka Yuhigaoka-cho		
Data para entrada	01/outubro	01/setembro		

### Inscrição

Condições para inscrição

- ✓ Morar em família. Pessoa solteira não poderá se inscrever.
- ✓ É necessário um fiador e uma pessoa para contato de emergência.
- ✓ Reside ou trabalha em Kakamigahara.
- ✓ Nenhum membro da família inscrita possui imóvel.
- ✓ Renda familiar inferior ao valor definido pelo governo.
- ✓ Imposto residencial quitado.
- ✓ Não ser integrante de gangues.

Trazer o formulário de inscrição preenchido entre os dias 01 ~ 15/julho (dias úteis: 8:30~17:15).

O sorteio será no dia 6 de agosto e o resultado será comunicado posteriormente.

### Observações

- ✧ Não há vaga de estacionamento disponível no condomínio.
- ✧ Instalações como chuveiro, banheira ou aquecimento de água deverão ser providenciados pelo inquilino.
- ✧ Animais de estimação não são permitidos.

[Kenchiku Shidouka 058-383-1111 \(Ramal 2719\)](tel:058-383-1111)

## Cancelamento do festival de verão 夏祭りキャンセル

Para evitar a expansão da pandemia de COVID-19, foram canceladas as festividades de verão de Lago Ogase e Kawashima SanSan Matsuri.

Kanko Koryuka 058-383-9925

## Novo curso de japonês 新しい日本語教室

Será aberto novo curso onde será ensinado o japonês para uso no cotidiano.

Dias de aula 22 e 29 de agosto, 5, 12, 19 e 26 de setembro (6 aulas no total)  
Domingo: 10:00 ~ 12:00 h  
Local Sangyo Bunka Center 4F (Nishi Life Design Center – Sala 2)  
Inscrição 15/julho ~ 6/agosto Utilize o código QR ao lado para se inscrever  
(Classe em torno de 10 alunos)

Salão Internacional de Kakamigahara 058-383-1417

## Atendimento fora de horário - 納付相談

Imposto municipal		
Data	10 de julho	8, 9, 12 e 13 de julho
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Zeimu-ka (Setor de imposto)	
Telefone	058-383-4773	

Seguro de saúde		
Data	10 de julho	8, 9, 12 e 13 de julho
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Iryo Hoken-ka (Setor de seguro de saúde)	
Telefone	058-383-1112	

\* Utilize a entrada norte da prefeitura, próxima à máquina de emissão de documentos.

\* Nestes horários estaremos atendendo também por telefone.

\* Não haverá tradutor.

As pessoas que tiveram a renda reduzida devido a pandemia de coronavírus, poderão fazer consulta.

O horário durante o Estado de emergência é até 19:00 h.